Porównanie tłumaczeń I Królewska 5:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Moi słudzy sprowadzą (je) z Libanu nad morze, ja złożę je w tratwy\* na morzu aż do miejsca, o którym mi prześlesz, i rozłożę je tam, a ty je zabierzesz i ty spełnisz moje życzenie, to jest dasz żywność\*\* mojemu domowi.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) tratwy, ּדֹבְרֹות , hl. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) żywność, לֶחֶם , lub: chleb, w sensie wszystkiego, co się łączy z przygotowaniem chleba. [↑](#footnote-ref-3)